Пролетарыі ўсіх краін, еднайцеся!

Комуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі,

COBCHKEN

№ 46 7376)

ПЯТНІЦА. 15 МАЯ

1942 г.

...мы можам і павінны біць і надалей нямецка-фашысцкіх захопнікаў да поўнага іх знішчэння, да поўнага вызвалення совецкай зямлі ад гітлераўскіх паганцаў.

(З загада Народнага Камісара Абароны І, СТАЛІНА).

Распальвайце полымя партызанскай барацьбы!

смерць крывавым лакеям фашызма!

Гебельсаўская прапаганда ўзняла новы сабачы лямант аб непакорнасці беларусаў, аб «сапсаванасці насельніцтва ідэямі большэвізма». І гэты лямант — самы пераканаўчы доказ таго, што гітлераўскія заплечных спраў майстры бяссільны зламаць волю беларускага народа, пахіснуць яго цвёрдую ўпэўненасць у блізкім вызваленні, яго рашучасць змагацца датуль, пакуль хоць адзін нямецкі акупант будзе аставацца на нашай зямлі.

Наш народ з вуснаў у вусны, з вёскі ў вёску, з горада ў горад перадае радасную вестку аб тым, што родная Чырвоная Армія ўжо ўвайшла ў Бедарусь. Тысячы новых грозных помстнікаў бяруць у рукі зброю, ідуць ў партызаны, каб ачышчаць беларускую зямлю ад крывавых нямецкіх прышэльцаў, каб выканаць загад вялікага Сталіна зрабіць 1942 год годам канчатковага разгрому нямецка-фашысцкіх войск і вызвалення совецкай зямлі ад гітлераўскіх паганцаў.

Вось чаму разам з нямецкімі акупантамі затрасліся ў жывёльным страху і іх лакеі, подлыя здраднікі, агідныя падонкі, якія, стараючыся выслужыцца перад фашыстамі, разам з імі вешаюць і расстрэльваюць совецкіх людзей, вырываюць ў насельніцтва апошні кавалак хлеба. здзіраюць з яго плеч апошнюю адзежыну.

Гэта пры іх дапамозе сусветны бандыт Гітлер хоча надзець на шыю рыётам знішчыць усіх фашыстаў. ранены, але не выходзіў з бою. нашаму народу вечнае ярмо факеяў заліты бязвіннай крывёю нашых братоў і сёстраў, чыстай кры- ру партызанскага суда расстраляў вёю нашых дзяцей. Такія прадаж- яго. ныя шкуры, як фашыстоўскі вырадак Брандт, што выдае ў Віцебску ся карны атрад з 500 гітлераўцаў. раніў. брудную фашысцкую газетку, як Партызаны двух аб'еднаных атрабрудную фашысцкую газетку, як Партызаны двух аб'едианых атра-крывавы душагуб і галаварэз Калес- даў напалі на гітлераўцаў з засады. ў партызанскай барацьбе ў тылу нікаў, што ў гэтым-жа горадзе ўзна- Завязаўся вялікі бой, які цягнуўся ворага супроць нямецкіх захопнічальвае фашысцкую паліцыю, з'яў- доўгі час. Партызаны нанеслі нем- каў, Прэзідыум Вярхоўнага Совета ляюцца падонкамі, якіх адкуль толь- цам вялікія страты, і калі ўжо на Саюза ССР прысвоїў Міхаілу Сількі маглі, выцяглі, выскраблі фашы- сыходзе былі боепрыпасы, арганіза- ніцкаму званне і ероя Совецкага сты, каб зрабіць сваімі падручнымі вана адышлі. па крывавых справах. Іх-нікчэмныя адзінкі. Беларускі народ бязлітасна знішчыць іх, пракляне навечна іх агідныя імёны.

Таварышы партызаны! Усімі сіламі і сродкамі выяўляйце і знішчайце фашысцкіх паслугачоў! Знішчайце нямецкія ўправы і паліцыю! Аднаўляйце совецкую ўладу! Узнімайце ўсё насельніцтва роднай Беларусі на магутныя ўзброеныя народныя паўстанні ў варожым тылу!

Усе, як адзін, дапамагайце Чырвонай Арміі вызваляць нашу бацькаўшчыну ад фашысцкіх захопнікаў!

Смерць нямецкім акупантам!

Смерць фашысцкім лакеям, прадажным паслугачам фашызма!

Паспяховае наступление нашых войск на Харкаўскім напрамку

(З паведамленняў Совінформбюро).

На працягу 13 мая на Керчанскім паўвостраве нашы войскі, з прычыны пераважных сіл праціўніка, адышлі на новыя пазіцыі. Паведамленне нямецкага камандавання аб тым, што баі на Керчанскім паўвостраве закончыліся ў карысць немцаў што нямецкія войскі захапілі вялікую колькасць палонных, танкаў і гармат, з'яўляецца хлуслівым. Нашы войскі адыходзяць у парадку і наносяць наступаючым нямецка-фашысцкім войскам велізарныя стра-

На Харкаўскам напрамку нашы войскі перайшлі ў наступленне і паспяхова прасоўваюцца наперад.

14 мая на Харкаўскім напрамку нашы войскі прадаўжалі паспяхова ісці наперад. За два дні баёў знішчана і падбіта не менш 150 нямецкіх танкаў. Захоплена многа трафеяў і палонныя.

На другіх участках фронта чагонебудзь істотнага не адбылося.

За 13 мая часцямі нашай авіяцыі на розных учасках фронта знішчана або пашкоджана 120 нямецкіх танкаў, звыш 200 аўтамашын з войскамі і грузамі, аўтацыстэрна з гаручым, 30 падвод з боепрыпасамі, 16 палявых і зянітных гармат, 8 кулямётаў, узарваны склад з боепрыпасамі і склад з гаручым, разбіты чыгуначны эшалон, рассеяна і часткова знішчана 2 батальёны пяхоты праціўніка.

Наша часць пад камандаваннем пейтэнанта тав. Мурацікава, якая дзейнічае ў тылу праціўніка, арганізавала крушэнне двух воінскіх эшалонаў. Разбіты паравоз і звыш 30 чыгуначных вагонаў. У выніку крушэння праціўнік страціў толькі забітымі звыш 1.000 салдат і афі-

МІТЫНГ БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ

Адбыўся антыфашысцкі мітынг беларускай моладзі. На мітынг прышлі маладыя франтавікі і партызаны, якія змагаюцца ў тылу ворага, ра-бочыя абаронных заводаў, эвакуіраваных углыб краіны, прадстаўнікі інтэлігенцыі.

- Мы сабраліся тут, -- сказаў, адкрываючы мітынг, дэпутат Вярхоў-нага Совета СССР тав. Прытыцкі, заклікаць беларускую моладзь накіраваць усе намаганні на выкананне першамайскага загада таварыша Сталіна — у 1942 годзе канчаткова раграміць нямецка-фашысцкія банды і ачысціць ад іх совецкую зямлю.

Слова бярэ старшы палітрук ордэнаносец тав. Галкоўскі.

— Я прыехаў на гэты мітынг з перадавых пазіцый, адтуль, дзе слаўныя воіны Чырвонай Арміі, сыны беларускага народа, у баявым саюзе з усімі народамі нашай радзімы громяць нямецкіх акупан-

— Перамога блізка. Смялей узнімайцеся і вы на ворага! Не давайце яму супакою ні ўдзень, ні ўночы! Усімі сіламі дапамагайце Чырвонай Армії граміць захопнікаў!

На трыбуне — маладая стаханаўка завода «Гомсельмаш» тав. Петракова. Яна расказвае аб тым, што беларускія заводы і фабрыкі, эвакуіраваныя на ўсход, выпускаюць баявую зброю для барацьбы з ненавісным ворагам.

Малады партызан ордэнаносец Валенцін В. звяртаецца да белару-

скай моладзі.

— Я, — гаворыць ён, — многа вёрст прайшоў па роднай зямлі, захопленай ворагам, і бачыў гора майго народа. У Суражы фашысты штыкамі і кулямётамі загналі сотні совецкіх людзей на міннае поле. Тых, якія ўцалелі, бандыты расстралялі. Я бачыў забітых жанчын і дзяцей, бачыў як вецер хістае трупы на шыбеніцах у маім родным горадзе. Сціснуўшы зубы, я сказаў: пакуль жыву, буду помеціць фашысцкім варварам. Наш атрад за апошнія тры месяцы знішчыў 417 нямецкіх салдат і афіцэраў. Ад імя ўсіх народных помстнікаў клічу я вас, юнакі і дзяўчаты, —ідзіце ў лясы, уступайце ў партызанскія атрады! Не выпусцім з рук зброі, пакуль не выканаем баявога загада любімага наркома!

Гарачы заклік да барацьбы су-проць гітлераўскіх захопнікаў гучаў у прамовах выступаўшых на мітынгу сакратара ЦК ЛКСМ Беларусі тав. Зімяніна, Героя Совец-кага Саюза тав. Мічурына, ваенфельчара Выскрабенцавай, артысткі тав. Цэпавай, у вершах беларускіх паэтаў М. Танка і П. Панчанка.

рышу Сталіну. Мітынг трансліраваўся па радыё.

Мітынг паслаў прывітанне тава-

ПАРТЫЗАН МІХАІЛ СІЛЬНІЦКІ

сябрам Мішам зрабілі налёт на кар-ры Сільніцкі і Л. Яны з падстрэшша ны нямецкі атрад, у якім было 50 хаты касілі фашыстаў з кулямёта. фашысцкіх разбойнікаў. Храбрасць Больш 50 гітлераўцаў лягло ад іх дапамагла адважным совецкім пат- меткіх куль. Міхаіл Сільніцкі быў

трымаў здрадніка радзімы, нанятага чалі акружаць храбраца, каб узяць немцамі ў паліцэйскія, і па прыгаво- жывым.

Адыход партызанскага войска і медалі «Залатая Звязда».

Аднойчы Міхаіл Сільніцкі з сваім прыкрывалі ад немцаў баявыя сяб-У вёсцы К. партызан Сільніцкі за- Вось ужо ўсе патроны. Немцы па-

Мужны герой рынуўся на ворага. го. Ён выхапіў нож і апошнім сваім Аднойчы да вёскі В. накіроўваў- ударам забіў аднаго бандыта і двух

> За адвагу і геройства, праяўленыя Саюза з уручэннем ордэна Леніна

ВЯСНОЮ

Якуб КОЛАС

Вясенняе неба, таполі I свежае лісце на ix, А сэрца маё, як ніколі, Імкнецца да гоняй сваїх.

Тут ціха, спакойна, утульна, і песціцца ў сонцы платан, і лашчыцца вецер разгульны, Шырокі, як Узбекістан.

ў роднай маёй Беларусі Снуюцца нядоля, бяда. Пакутуе люд наш у скрусе, I хлеб яго — сок, лебяда.

Я знаю - вядзе там чужынец, Нямецкая погань, свой рэй,

А дзеці глядзяць на гасцінец, Чакаюць — прыходзьце хугчэй!

Ох, многа там гора, пакуты, Ды ведай-жа, край родны мой: Няхай буду бедны, разуты, Абы мне быць толькі з табой;

Была-б толькі воля, пазбыць-бы Грабежнікаў дзікай арды. Эх, Нёман мой, Свіслач і Віцьба — Пазнаў-бы я радасць тады!

Няхай-жа расступіцца поле, Фашысцкую твань праглыне!.. Вясенняе неба, таполі... Ой, снішся, край родны, ты мне.

Усе нашы сілы—на канчатковы разгром ворага!

Вестий з радзімы

БОЛЬШ ЗБРОІ, САМАЛЕТАУ, TAHKAY!

Пад такім лозунгам зараз на ўсіх прадпрыемствах СССР разгарнулася соцыялістычнае спаборніцтва за выкананне першамайскага загада таварыша Сталіна — дабіцца таго, каб 1942 год стаў годам канчатковага разгрому нямецкіх акупантаў.

У МЕТАЛУРГАЎ УРАЛА

СЕРОУ. Пачатак усесаюзнага спабор-ніцтва доменшчыкі печы № 4 Сероўскага завода адзначылі буйным дасягненнем. Гэтая домна выплавіла 7 мая ў паўтары разы больш чыгуна, чым намячалася па сутачнай праграме.

НІЖНІ ТАГІЛ. Дзесяткі тон чыгуна звыш плана даюць доменшчыкі Нова-Тагільскага завода. Домна № 2 дасягнула небывалага тут каафіцыента скарыстання карыснага аб'ёма печы. З кожным новым днём домна дае вялікую колькасць дадатковага чыгуна.

поспехі будаўнікоў САМАЛЕТАУ

двойчы ордэнаноснага завода імені С. Орджанікідзе паказваюць у спа-борніцтве ўзоры працоўнага гераізма, 72 гадзіны не выходзілі з цэха стаханаўцы не зрабілі дэталі для выпуска баявой машыны. Усе рабочыя перавыконваюць нор-мы на 120-160 проц. Стаханавец Л. Морэў у першыя дні спаборніцтва выканаў норму на 1515 проц., а М. Нікулін дае дзве з паловай нормы штодзённа.

АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВЫ ТАНКА-БУДАЎНІКОЎ

Канкрэтныя абавязацельствы на ўдзелу ў спаборніцтве танкабудаўнікоў прыняты на заводзе, дзе дырэктарам т. Сочыско. Рабочыя абавязаліся выканаць майскі план па корпусах танкаў на 107 процантаў, перавыканаць илан рамонту танкаў.

Узбраенне - фронту

У пачатку гэтага года наша акулярная фабрыка, эвакуіраваная ў мінулым годзе з Віцебска, атрымала заданне — пераключыцца на выпуск узбраення для фронта.

Калектыў завода, не шкадуючы сіл, за кароткі час справіўся з пераабсталяваннем цэхаў. Стаханоўны I. Зуеў, С. Зуеў, М. Каган, С. Касарэўскі і многія іншыя на працягу двух месяцаў працавалі, не выходзячы з завода.

У нас няма рабочых, якія не перавыконвалі-б вытворчых заданняў. Кожны з нас імкнецца зрабіць усё магчымае, каб наблізіць перамогу над ворагам, дапамагчы вызваленню ад акупантаў нашай радзімы.

Давыдава.

сакратар партарганізацыі завода.

мае новыя творы

За час вайны я напісаў кантату вары Няфедавай было ўсяго дзевятнац Ён піша аб «совецкім стылі абыходжан-«Ленінградцы», на словы Джамбу- старэйшая на два годы. Увечары да іх сім натуральна адштурхнуць жанчыну, а абаронцам слаўнага горада Леніна, афіцэры. напісана для хора, салістаў і сімфанічнага аркестра. Мною напісана рад вакальных твораў на словы новых вершаў Якуба Коласа, Максіма Танка, А. Суркова, С. Шчыпачова і іншых паэтаў. Цяпер я працую над новым цыклам вакальных твораў на тэксты беларускіх паэтаў.

У хуткім часе пачну працу над буйным творам тыпа кантаты, або араторыі на тэму змагання беларускага народа з нямецкімі захопні-

> Кампазітар А. Багатыроў Лаурэат Сталінскай прэміі



У тылу ворага. Сувязная партызанскага атрада перадае загад камандзіра.

Вызвалім нашу бацькаўшчыну

мужны сын беларускага народа, ор- рыі, а гарматныя разлікі білі так саў з Англіі і Злучаных Штатаў Амерыкі дэнаносец маёр І. Хруцкі, праславі- метка, што снарады разрываліся ў Совецкі Саюз прадаўжаюцца ў поўным лася на фронтах айчыннай вайны каля самага бліндажа, знішчаючы аб'ёме, нягледзячы на цяжкасці. Да гэтабрыгады т. Жылкіна, пакуль датэрмінова сваёю храбрасцю ў барацьбе з ня- варожых аўтаматчыкаў. Камбат га часу, нягледзячы на некаторыя страты, мецкімі акупантамі.

21 ДЗОТ праціўніка. Тры з іх рам-сувязістам. былі вельмі добра ўмацаваныя, з абстрэлам на тры бакі, з 2—3 стан- га, змагаюцца за вызваленне родкавымі кулямётамі. Артылерыйскімі снарадамі разбурана 27 зямлянак, дзе загінула многа нямецкіх салдат і афіцэраў, Знішчана 11 назіральных пунктаў, 23 кулямётных гнёзды, падбіта 2 танкі, 7 супроцьтанкавых гармат. Знішчана і падаўлена 38 ручных, 12 станкавых і 2 буйнакаліберныя кулямёты, 23 мінамётныя батарэі праціўніка. З вялікай мужнасцю байцы часці адбілі некалькі контратак і знішчылі звыш ступлення нашай пяхоты дакладнай 900 нямецкіх салдат і афіцэраў.

Выхаванцы маёра Хруцкага б'юцца з выключным гераізмам і наносяць ворагу смяротныя ўдары. Быў такі выпадак. Камандзір батарэі, старшы лейтэнант тав. А. Бубноў на назіральным пункце ў раёне вёскі О. быў акружан варожымі аўтаматчыкамі, якія прасачыліся да пункта ўночы. Становішча было крытычным. Ужо добра чуваць быў гоман немцаў, якія набліжаліся да пункта. Пакуль не перарвана была сувязь, тав. Бубноў выклікаў на сябе агонь совецкай артылерыі. Бясстрашны воін Бубноў так каракты-

Вайсковая часць, якой камандуе раваў па-майстэрску агонь артыле-За апошні час часць знішчыла выратаваў жыццё сабе і сваім сяб- кладвалі сабе шлях у СССР.

З вялікай нянавісцю б'юць воранай Беларусі ад нямецкай няволі Чырвонаармейцы-сувязісты Канасувязь і дапамагалі карактыраваць агонь сваіх батарэй.

Узвод упраўлення батарэй лейтэнанта тав. Былінскага ў часе наў праціўніка ў гэтым баю: адна рацыя, ручны кулямёт і іншая зброя.

Байцы рвуцца ў бой на разгром

- У мяне адна думка, - гаворыць баец Канавальчык, -- адно жаданне — хутчэй на захад, хутчэй вызваліць ад нямецкай погані нашу бацькаўшчыну — Беларусь.

Гэты парыў, гэта жаданне вядзе ны значныя страты. на бой усіх чырвоных воінаў.

> Старшы лейтэнант І. ГАЛЕНЧЫК.

ЗАЯВА ЧЭРЧЫЛЯ ПА РАДЫЕ

ЛОНДАН. Англійскі прэм'ер-міністр Чэрчыль выступіў па радыё са зваротам да англійскага народа, у якім заявіў:

«Англійскі народ, які ўступіў у сапраўднае баявое супрацоўніцтва са сваім совецкім саюзнікам, не адступіць ні перад які-мі афярамі ці выпрабаваннямі, якіх можа мі афирамі ці выпраозганнямі, нях можа патрабаваць гэта супрацоўніцтва. Немцы, расчараваўшыся ў поспеху свайго нападу на Совецкі Саюз, могуць прымяніць атрутныя матэрыі супроць Совецкага Саюза, Калі Гітлерам будзе зроблена гэтае на-ступнае злачынства, Англія скарыстає сваю вялікую і ўсё ўзрастаючую перавагу паветры на Захадзе для вядзения хімічнай вайны ў самых шырокіх масштабах супродь ваенных аб'ектаў Германіі, Скарыстание атрутных матэрый Германіяй су-проць СССР будзе разглядацца англійскім урадам таксама, як калі-б гэтыя матэрыі былі скарыстаны супроць самой Англії».

Прышоў час,-гаворыць Чэрчыль,-калі трэба даць зразумець германскаму пароду, хто яго правіцелі, якія влдуць яго да пагібелі. Далей Чэрчыль заявіў:

Пастаўкі танкаў, самалётаў і боепрыпа-Бубноў сваёй храбрасцю і ўменнем усе караваны з узбраеннем наспяхова пра-

УПАДАК ДУХУ У ГІТЛЕРАЎСКАЙ ГЕРМАНИ

АНКАРА, Адзів з прыехаўшых у Турбайцы сержанта тав. Дзідзенка, цью з Германіі расказвае, што за час Чырвонаармейцы-сувязісты Кана, пяцімесячнага прабывання ў Германіі яму прышлося быць сведкай вострага пералома вальчык, Багарош, Кутнярэнка трое сутак, пад ураганным агнём міна- мётаў і аўтаматаў праціўніка, папраўлялі лінію, трымалі няспынную сувазь і вараматаў працаўніка, пана маральнага стану немцаў а'яўляюцца ня маральнага стану немцаў а'яўляюцца ня прачынай такога пагоршання маральнага стану немцаў а'яўляюцца ня прачынай няўдалыя зімовыя васиныя дзеянні ў Расіі 1 бесперапыннае пагоршанне харчовага снабжэння ў Германіі,

Вуліцы Берліна пакідаюць сумнае ўражанне. Часта можна бачыць салдат-інва-лідаў без насоў, вушэй, рук, ног. У вынікарактыроўкай агню дапамог на-шым байцам дабіцца перамогі над ворагам. Узводам былі захоплены Тыя, якія наведалі германскія ўніверсітэты, расказваюць, што іх аўдыторыі амаль

НАЛЕТЫ АНГЛІЙСКАЙ АВІЯЦЫІ

ЛОНДАН. 9 мая злучэние англійскіх бамбардыроўшчыкаў зрабіла налёт на горад Варнемюнда, які знаходзіцца на ўзбяражжы Балтыйскага мора. У Варнемюнда знаходзіцца авіяцыйныя прадпрыемствы Германіі і іншыя важныя аб'екты, якім нанесе-

Англійскія знішчальнікі і бамбардыроўшчыкі атакавалі таксама аэрадромы праціўніка ў Галандыі, Бельгіі і Паўночнай Францыі.

Далікацтва каля вісельні

Ай, не дурыце галавы,

дом увайшлі чатыры п'яныя нямецкія самому прайсці ўперад».

Яны далікатна прыклалі рукі да казыркоў і загадалі дзяўчатам ісці за імі. Праз два дві дзяўчат прывезлі ў грузавіку назад. Пальцы на руках і нагах сёстраў былі вывернуты, на спінах была зроблена татуіроўка гарачым жалезам. Перад вокнамі дома паставілі шыбеніцу і павесілі на ёй знявечаных сёстраў. Узяўшы далікатна пад казырок, немец сказаў да старой маці няшчасных дзяўчат:

 Жыві, матка, у гэтым доме і глядзі праз вакно на сваіх дачок. Яны маладыя і за імі трэба наглядаць.

Ай, не дурыце галавы, Сапраўды драма ёсць такая, Калі ураднік станавы Пірычным вершам прамаўляе.

Максім БАГДАНОВІЧ.

Максім БАГДАНОВІЧ.

Максім БАГДАНОВІЧ.

Максім БАГДАНОВІЧ.

Бачыце, які джэльтмэністы кавалер гэты Брандт! I мае даволі такі не кепскае вока, бо адразу, шэльма, ўбачыў як немец далікатна прапускае жанчыну наперад, калі падводзіць яе да вісельні,

Дбаючы аб культурнасці віцеблян, блізкія і родныя якіх вісяць на шыбеніцах, пастаўленых далікатнымі фрыцамі на віцебскіх вуліцах, фашысцкі пісака даводзіць да ведама, што «нара прывучваць сябе, не будзем гаварыць да заходняга стыля, да гэтага нам яшчэ далёка, але хаця-б проста да элементарных правіл абыход-

й за імі трэба наглядаць.
Маці ў той-жа дзень узвар'яцела.
Стаіць гэтая вісельня з трупамі маладых сёстраў на вуліцы ў Віцебску і цешыць вока Брандта, рэдактара бруднай фашысцкай газеткі, якая там выходзіць.
Захлёбваючыся ад захаплення, ён піша: нямецкаму гаспадару, ён сам сябе назы-

вае дурнем і паскудствам, якому далёка ящчэ да таго стылю, аб якім ён марыць. Расказваюць, што быў такі падлізнік, які «Кожны салдат германскай арміі лічыць так шчыра вылізваў панскі зад. што аж

— Далёка мне да панскага стылю, мне хоць-бы што небудзь пераняць ад вашай ласкі. А за гэтыя аб'едкі п вас, паночку, падхвалю ў сваёй газетцы. Гордасці ў мяне няма, паверце, паночку, я перад вамі не чалавек, вы нават можаце ўзліць мне на галаву цэбар намыяў, а я скажу, што гэта дождж ідзе. Вы толькі пабольш вешайце гэтых віцеблян, якія не маюць аніякага далікацтва.

Далікацтва рэч умоўвая, Мы дакладна ведаем, што віцебляне, таксама як і ўсе іншыя беларусы, і сапраўды не вельмі далікатныя. Яны вельмі недалікатна б'юць па нямецкай галаўскай мордзе, «Далікатнаму» пісаку ведьмі страшна такое недалікацтва, бо ех бачыть, што скора сковчыцца яго бандыцкі хлеб, які ёв зарабляе, расхвальваючы нямецкую месльную вя-

Кузына ЧОРНЫ.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ